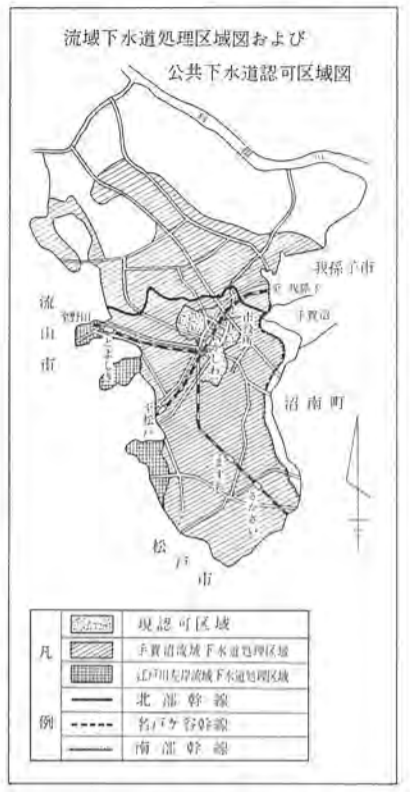


急がれる下水道

整備は二つの計画で

清潔で安定した生活を営む——これには下水道の整備が大きな位置を占めています。下水道の立ち遅れは、手賀沼や大津川などの河川を汚濁する大きな原因のひとつとなり、ひいては市民生活をおびやかすことにもなりかねません。本市の公共下水道事業は現在、柏駅周辺市街地の整備を急いでいますが、市内ほぼ全域が処理区域となる二つの流域下水道事業も果が主体となつて計画施行されます。今号では今月十日の全国下水道促進デーにちなみ、快適な生活環境が約束されるこれら下水道の今後の進め方を重点にみてみました。



期季 雑感
 市長 山澤 謙一郎

臨時市議会

お盆中ではあったが、十七日(土)の臨時市議会を開催した。大議案を上げ、全議案が全会一致、原案どおり可決された。その議案の概要は、まず、田中北小の用地買収と校舎の建築であるが、同校は校地が狭く、また校舎も木造で諸施設

知事来柏

十八日午前七時、知事が柏駅東口の再開発事業を視察する。市庁舎に隣接する東葛物産株式会社所有の市場跡地を、庁舎の増築にそなえ、買収するための財源の取得とこれに伴う補正予算を提案した。本庁舎付近は、庁舎を建設した当時、民家もまばらであったが、現在はほぼ



住みよい環境づくりに公共下水道の整備

市ではいま、昭和六十一年を目標にした総合計画に反映させるため市民の皆さんからのアンケートをとりまとめ中です。その中で道路の問題に次いで要望の多いのが下

汚水 終末処理場から手賀沼へ浄化放流

このことからわかるように、急激に人口が増加して、各家庭からの排水の割合が多い本市では、今後下水の整備を図ることが急務となつていきます。現在家庭から排出された水のほとんどは、下水として排水路に流れたり雨水を排除するために作られた側溝にそのまま流れ、水質汚濁についても公害として

ここで本市の公共下水道事業をみると、雨水による浸水をなへクターの建設事業に着手、昭

和四十六年までに事業総額約八億円を投入して整備してきました。現在は、幹線管渠の布設がほぼ

計画的な事業に 下水道負担金

下水道施設が完備すると、浸水の解消とか、トイレの水洗化が容易になるといった利益を得ることになります。この下水道事業の財源は、国庫補助金と借入金、一般市費でまかなわれます。このうち市が負担する費用は、全市からの収入である市税、交付税などによりますが同じ市内でも下水道の恩恵を受けられない地域もあります。これらの地域への公平を保つという観点から

これからの整備 水質保全に広域的な処理

この二つの事業は、果が主体となつて行ないますが、そのひとつ、近隣五市三町にまたがる手賀沼流域下水道事業は、完成目標を昭和六十五年において九十九万人分を処理できるように計画されています。本市は北部幹線と南部幹線およびこの二つを一時的に結合し、手賀沼へ放流することになります。完成後は、この幹線区域内で

水洗化へ 積極的な対策

下水道法の規定により、処理区域内の建築物の所有者は、三年以内に水取り便所を水洗化に改造するように定められています。しかし、現実として、資金面や借家、私道の奥に家屋があるといった問題があります。これらに対して市では、終末処理場の完成にあわせて対策を考え、一例をあげると私道については一定の基準を設けて管布設を行ない公共下水道の利用価値を高めたり水洗化をおし進める方針です。

完成し、昭和四十五年頃から昭和四十八年度完成を目標に終末処理場を市内藤田田(第一)尿処理場隣りに建設中です。これによって手賀沼の水質汚濁を防ぐことにもいままで家庭から出る汚れた水を取り除くことから一歩進んでトイレの水洗化をめざすことになりました。

規模は、一日一人当りの汚水量を三百八十リットルとして二万八千人分の汚水を高級処理で浄化し手賀沼へ放流するようになっていきます。九月十日は下水道促進デーです

九月十日は下水道促進デーです

区分	職 種	人 員	受 験 資 格	給与(48.4見込額)	受け付け・試験
士	一般行政	10名	昭和45年3月から48年3月大学学部卒業(見込)者。またはこれと同等と認められた者	50,000円前後	受け付け 8月7日(月)から 9月25日(月)までに人事課(市役所2階へ)
	土木・建築・電気・工業化学	10名	昭和44年3月から48年3月までに大学の学部で、職種に必要な学科を専攻した卒業(見込)者。またはこれと同等と認められた者	他に通勤手当と住居手当を支給	試験 9月29日(金) 市役所会議室(3階) 午前8時30分集合
	児童指導員	3名	昭和45年3月から48年3月までに大学の学部で、職種に必要な学科を専攻した卒業(見込)者。またはこれと同等と認められた者	児童指導員、保健師交通指導員については特殊勤務手当を支給	
級	保健師	3名	保健師の資格(見込)を有する者で、昭和8年4月2日以降生まれの者	44,000円前後	
	司 書	2名	司書の資格を有する者で、昭和45年3月から48年3月大学学部卒業(見込)者。またはこれと同等と認められた者	他に通勤手当と住居手当を支給	
	婦人交通指導員	5名	昭和45年3月から48年3月短大卒業(見込)者。またはこれと同等と認められた者	看護婦、保母、交通指導員については特殊勤務手当を支給	
中	登 録 簿	3名	登録簿の資格(見込)を有する者で、昭和8年4月2日以降生まれの者	44,000円前後	
	保 母	20名	保母の資格(見込)を有する者で、昭和19年4月2日以降生まれの者	他に通勤手当と住居手当を支給	
	栄 養 士	4名	栄養士の資格(見込)を有する者で、昭和19年4月2日以降生まれの者	看護婦、保母、交通指導員については特殊勤務手当を支給	
初	婦人交通指導員	5名	昭和45年3月から48年3月短大卒業(見込)者。またはこれと同等と認められた者	40,000円前後	受け付け 8月7日(月)から10月2日までに人事課へ(消防職員は消防本部へ)
	一般行政	25名	昭和45年3月から48年3月高校卒業(見込)者。またはこれと同等と認められた者	他に通勤手当と住居手当を支給	試験 10月7日(土) 市役所会議室(消防職員は消防本部) 午前8時30分集合
	土木・建築・電気・工業化学	10名	昭和44年3月から48年3月までに高校で、職種に必要な学科を専攻した卒業(見込)者。またはこれと同等と認められた者	交通指導員、消防職員については特殊勤務手当を支給	
	婦人交通指導員	10名	昭和45年3月から48年3月高校卒業(見込)者。またはこれと同等と認められた者		
消防職員	20名	昭和45年3月から48年3月高校卒業(見込)者。またはこれと同等と認められた者			

市民のために
 ファイトをもつて働く人

柏市役所職員募集

市では、来春四月から勤務する職員を現在募集しています。本市は首都近郊都市として、近年著しい発展を遂げており、それだけに今後解決していかなくてはならない公共問題もたくさん残されています。こうした諸問題に「ファイト」をもつて取り組む人々、真に市民のために働く人の応募をお待ちします。

○受験の手続き 市役所人事課、各出張所、柏駅行政連絡所にある申し込み書に必要事項を書いて、写真二枚を貼付し最終学校成績証明書、資格を証明する書類の写し(保健婦、司書、看護婦、保母、栄養士)を添え、人事課へ本人または代理人が直接申し込んでください。

臨時市議会

田中北小拡張 市庁舎増築 用地購入決まる

第二回臨時市議会は、八月十七日、十八日の二日間開かれ、この議会で、財産の取得二件、工事の請負契約三件、一般会計補正予算の計六議案について審議、原案どおり可決されました。

豊かな家庭生活に...

女性の講座二つ

センスとエチケットに...

女性のための講座が二つ開かれます。女性として必要な新しい知識やマナー、ご家庭の奥さまに役立つ暮らしの知恵など内容は豊富です。さあ、あなたもこの機会に現代的センスを身につけてはか

婦人講座

○申し込み 今月五日の午前九時から先着順五十名まで受け付けます。受講料百円を申し込み時に納めてください。

女性教室

○申し込み 今月四・五・六日の

Table with columns: 科目, 内容, 期日. Lists various courses like '自己紹介', '美容実技', '健康と食生活'.

第8回婦人講座

Table with columns: 回, 科目, 期日. Lists 10 sessions including '開講式・映画鑑賞', '家庭の電気', '美と健康'.

ご苦労さまでした

土田氏に感謝状 (市史編さん委員)



記念品を受ける土田さん

土田正之助さん(市内緑ヶ丘)は、昭和四十二年に市史編さん事業が始められると委員となり、今日までご活躍をいただきました。このたび健康上の理由で辞職されました。

ご協力ください 事業所統計調査

総務局統計課では、きょうから全国にわたって事業所統計調査を行っています。

友納知事

東口再開発を視察

柏駅東口の再開発は、将来柏の発展を促しているといわれるほどの事業。この工事の進み



市長から説明を聞く知事

30万年前の貝ぞくぞく

大青田貝層調査で

利根運河の貝層発掘調査が、八月八日から十一日まで行なわれ、約三万年前の貝が約三百種、そのほかコブシガニの化石一種が発掘されました。



白い貝層をていねいに掘り起こす

ボクに名前をつけて

2台目の移動図書館車 移動図書館車の第2号が誕生。皆さんから名前を募集しています。ハガキでどしどしご応募ください。入選にはお礼をさしあげます。

電子レンジ

電子レンジを使った家庭料理をいろいろ紹介します。レンジのあるかたもないかたもふるって参加ください。

防火管理者講習会

防火管理者養成のための講習会を行います。従業員五十名以上の事業所では必ず一名を参加させてください。

市民相談案内

Table listing various consultation services: 法律相談, 人権相談, 行政相談, 交通相談, etc., with dates and times.

おしらせ

でんわ

Table of phone numbers for various departments: 行政所, 出張所, 豊四季ヶ丘, etc.

図書館の休館

図書館は、公民館前などの登記所の建物に移るため、きょうから十一日まで本館と移動図書館はお休みします。

千葉県民政治大学

受講生募集 ○とき 九月二十六日、十月三

調理師試験

○とき 十月十二日 ○ところ 中央公民館・東葛教育会館・柏保健所 ○申し込み 今月十一日から十三日まで柏保健所へ受験書類を提出してください。

新しい郵便保険

きょうから郵便局で第二種特別養老保険(ニョクローバー保険)が発売されます。この保険は、死亡の場合の保険金額を満期のときの三倍とするもので、これに傷害特約をつけておくと、万一の災害の場合は七倍にもなります。